July 2020





◆Edited & Published by: 編集・発行 JICA Okinawa Library JICA 沖縄図書資料室 〒901-2552 沖縄県浦添市字前田 1143-1 TEL 098-876-6000(代表) URL https://www.jica.go.jp/okinawa/

SDGs 目標達成に向けた取り組み Efforts Toward Achieving the Goals

July 2020

♦Book Search 蔵書検索

https://libportal.jica.go.jp/library/OICBooks/detailssearch.php

目標 17: パートナーシップで目標を達成しよう

Goal 17: Partnerships for the goals

ハミドゥ・チャムさん Mr. Hamidou Thiam

(JICA 沖縄ホームページ→ 図書資料室 → JICA 沖縄図書資料室 蔵書検索)



チャムさん(中央) Mr. Thiam (in the middle)

《新型コロナウイルスとの闘い》「日本式コミュニティー参加モデルを提案」 セネガル共和国 [Fight against COVID-19] Senegal: Proposing a community commitment model like Japan

Mr. Hamidou Thiam is a former participant who participated in a training course, "Strengthening of Community Health System for Infectious Disease Control" in JICA Okinawa, 2019. This time, as an official of the Ministry of Health, Mr. Thiam tells us how he has been taking action against COVID-19 in Senegal.

The impacts on people's life "The economic sector is the most affected, in which most of the men and women are among the informal economy. Schools and universities have been closed since March 16, 2020. The state took measures to establish a confinement and a curfew throughout the national territory in order to stem the spread of the disease."

Water supply for washing "According to the national sanitation office, in 2018, the rate of access to drinking water shows 98.8% in urban areas, 91% in rural areas. And the percentages of people with access to sanitation services, which figures 67.4% in urban areas and 42.3% in rural areas. This data illustrates the progress made by Senegal. In addition, to strengthen sanitation, partners* supported the country by providing traditional hand-washing devices."

2019 年、JICA 沖縄の研修コース「地域保健システム強化による感染症対策」を受講されたチャムさん。 今回は、保健省職員であるチャムさんが、新型コロナウイルス対策としてどのような活動を行っているのか、セネガルから報告していただきました。

人々の生活に与えた影響—「非公式経済で働く 人々への経済的影響が最も大きいです。学校や大学 は、今年の3月16日から閉校しています。政府は、 感染拡大防止のため、国土全域に封じ込め策と夜間 外出禁止令の措置を取りました。」

洗浄用の水の供給— 国家衛生局の 2018 年の調べ によると、飲用水へのアクセスは、都市部 98.8%、農 村部 91%、衛生サービスへのアクセスは、都市部 67.4%、農村部 42.3%です。この数値は、セネガル政 府によってアクセスが向上したことを例証しています。 さらに、公衆衛生強化のため、パートナーズ^{*}は国に 従来型の手洗い装置の供給支援を行いました。



写真提供;ハミドゥ・チャム Photographs offered by Hamidou Thiam

緊急食糧援助—食料事情に及ぼす 影響を考え、始めた活動の一つ。 Emergency food aid—one of Senegal's launching activities, is concerned about an impact on the food situation.



チャムさん 左は手洗い装置 Mr. Thiam Left: Washig device.

Having learnt from Japan's community-based approach "I was involved earlier in developing a guideline to maternal and child health in the context of COVID-19. And I am also working on a research protocol on the territorial management. Indeed, there was a spontaneous organization of administrative authorities and local authorities. However, we need to document all of these and to propose a model like Japan, which has a very strong community commitment."

The importance of partnership "Community health workers are very early oriented towards the disease. They are responsible for community surveillance and give alerts in the event of suspected suspicious cases. They participate in awareness raising by making a home visit.

In the end, we would like to propose to our governors a sustainable model with a strong implication of the territorial collectivity."

*Partners are partnership from NGOs who are working with municipalities or health centers. Proofread by Hamidou Thiam

Japanese translation: E.M.

日本の地域主体の取り組みから学んで— 「私は、 母子保健のための新型コロナウイルス感染防止対 策ガイドラインの策定に携わりました。また、地域 管理に関する調査プロトコルにも参加しました。 もちろん、行政当局、地元当局から構成される任意 団体もありますが、私たちは彼らの活動を全て記 録した上で、地元住民の参加・関与が熱心な日本式 モデルを提案をする必要があるのです。」

パートナーシップの重要性— コミュニティー・ヘルス・ ワーカーは、かなり早い段階でこの感染症に備えました。彼らは、自身がいるコミュニティーを観察し、感染 事例と疑われた場合、警告を発する責任があります。 そして、各家庭を訪問し警戒を呼びかけます。

我々が、最終的に全州知事に提案したいことは、 地方自治体による強固な連携・協力を包摂する持続 可能なモデルです。

*パートナーズ: 地方自治体やヘルス・センターと連携 し活動する NGO 団体などの協力者。 2020/06/08

蔵書数 The number of materials: 31,715 (as of June 3, 2020) 和書 materials written in Japanese: 18,649 / 洋書 in other languages: 13,066

*	新しい資料が入りまし New Arrivals!	た ENG:English	J:JICA 発行物 JIC. ◆:購入 Purchased ☆:寄贈 Donation	A publicat	tion
●J	ICA Material			$\overline{}$	
No.	書名等 Title and subtitle	著者等/出版者 Author / Publisher	請求記号 Call # (出版年) (Publication Year)	言語 Lan- guage	\downarrow
1	SDGs 達成に向けた ESD 実践事例集 2018 年度/2019 年度	北海道開発教育ネットワーク (D-net)教育研修プログラム	333.8/HK (2020.3)	Ξ	J
2	より良い地域社会・日本・世界の実現を 目指して貢献する力を培う国際理解教 育	JICA 北陸	J/375.3/HRIC	Ħ	J

No.	書名等 Title and subtitle	著者等/出版者 Author / Publisher	請求記号 Call # (出版年) (Publication Year)	言語 Lan- guage	
3	開発教育指導者研修 報告書 JICA 中部 2019 年度	国際協力機構中部センター (JICA 中部)	J/375/CBIC/2019 (2020.3)	B	J
4	教師海外研修 報告書 パラグアイ 7/27(土)~8/9(金)14 日間 (現地 10 日間) 2019 年度	国際協力機構中部センター (JICA 中部)	J/375/CBIC/2019 (2020.3)	В	J

Books

No.	書名等 Title and subtitle	著者等/出版者 Author / Publisher	請求記号 Call # (出版年) (Publication Year)	言語 Lan- guage	
1	Security Yearbook 2020 A History and Directory of the IT Security Industry	By Richard Stiennon IT Hervest Press	007.37/SR (2020.2)	ENG	•
2	世界の国々 地理×文化×雑学で今が 見える	朝日新聞出版	290/KA (2019.12)	B	•
3	60 分でわかる! SDGs 超入門	バウンド/著 技術評論社	335.15/BA (2019.11)	B	•
4	A Dictionary of Business and Management Sixth Edition	Oxford University Press	336/DI (2016.2)	ENG	•
5	ジェンダーについて大学生が真剣に考 えてみた あなたがあなたらしくいられ るための 29 問	ジェンダーに 大学生が填射に考 明石書店	367.1/SA (2019.10)	B	•
6	有藻性サンゴ類 属の同定 練習帳 (一財)沖縄美ら島財団 総合研究セン ター サンゴワークショップ 手引書	西平 守孝 /著 沖縄美ら島財団 総合研究セ ンター	483.35/NM (2019.3)	B	☆
7	ザ・ソウル・オブ・くず屋 SDGs を実現 する仕事	東 竜夫/著 コモンズ	518.52/HT (2019.10)	B	•
8	Marine Conservation People, Ideas and Action	By Bob Earll PERAGIC Publishing	519.8/EB (2018.10)	ENG	•
9	海洋白書 2020 White Paper on the Oceans and Ocean Policy in Japan 2020	笹川平和財団海洋政策研究 所 /編集・発行	558/KA/2020 (2020.3)	B	☆
10	アフリカ熱帯農業と環境保全 カメルー ンカカオ農民の生活とジレンマ	坂梨 健太/著 昭和堂	612.4/SK (2014.3)	B	٠
11	オーバーツーリズム 観光に消費されな いまちのつくり方	高坂 晶子/著 学芸出版社	689.2/TA (2020.3)	B	•
12	Tourism Management 6th Edition	By Stephen J. Page Routledge	689.3/PS (2019.3)	ENG	•

No.	書名等 Title and subtitle	著者等/出版者 Author / Publisher	請求記号 Call # (出版年) (Publication Year)	言語 Lan- guage	
13	Information and Communication Technologies in Tourism 2020 Proceedings of the International Conference in Surrey, United Kingdom, January 08-10, 2020	Edited by Julia Neidhardt Springer Nature Switzerland AG	689/NJ (2020.)	ENG	•
14	アジア・アフリカ・ヨーロッパのあやとり 世界に広がるあやとりの輪	野口 とも/著 誠文堂新光社	798/NT (2019.6)	B	•
15	沖縄県公文書館研究紀要 第 22 号	沖縄県公文書館	K/018/OK/22 (2020.3)	B	☆
16	浦添市南米移住者子弟研修生受入事業報告書 2019.8.9~2019.12.6 令和元年度	浦添市/編 浦添市企画部国際交流課	K/334.5/UR (2020.3)	B	☆
17	学長実績報告書 第5代 名桜大学長 山里 勝己 令和元年度	公立大学法人名桜大学	K/377/ME (2020.3)	B	☆
18	公立大学法人名桜大学 10 年のあゆ み	『公立大学法人名桜大学 10 年のあゆみ』編集委員会 /編 集 公立大学法人名桜大学	K/377/ME (2020.3)	B	☆
19	うちなーインクルーシブ社会(共生社 会)/コラム集	障がいのある人もない人もい のち輝く条例づくりの会/制作	K/378.6/YA (2016.3)	B	☆
20	亜熱帯沖縄の木や森や里山	新里 孝和/著 亜熱帯沖縄の木や森や里山 出版観光世話人会	K/472/ST (2020.3)	B	☆
21	沖縄の看護 一琉球政府の看護制度を 紐解<一	大嶺 千恵子/著 新星出版	К/498/ОС (2020.3)	B	•
22	みんなの文化財図鑑 有形文化財編 おきなわの文化財にふれてみよう!	沖縄県教育庁文化財課/編 沖縄県教育委員会	K/709.1/OK (2020.3)	B	☆
23	首里城公園に関する調査研究・普及啓 発事業年報 第10号(平成30年度 号)	沖縄美ら島財団	K/709/OK/10 (2020.3)	B	☆
24	沖縄のこども凧 カーブヤーと変わりカ ーブヤー 琉球玩具への招待 第1集	西平 守孝/著 沖縄美ら島財団総合研究セ ンター	K/759/NM (2019.12)	в	☆
25	朝薫踊り、順則詩う 琉球王国時代の 偉人	沖縄県立博物館·美術館	K/769/OK (2019.8)	B	☆
26	海邦スポーツ 第 72 号	沖縄県スポーツ協会	K/780/OK (2020.5)	В	☆
27	読谷村のしまくとうば おばあが語る ど うーよーじょー 2	読谷村教育委員会文化振興 課 /編集 読谷村役場	K/818/YO/2 (2020.3)	E	☆

Magazine

No.	誌名 Title	巻次 No. 特集記事名 Features	出版者 Publisher	言語 Lan- guage	
1	JICA's world : The magazine of the Japan International Cooperation Agency	Vol. 12 No. 2 Nutrition for Growth	Japan International Cooperation Agency(JICA)	ENG	J
2	外交 = Diplomacy	Vol.60 中東は戦争を回避できるか	外務省	日	☆
3	月刊 NEWS がわかる	5月号 新型コロナで東京五輪延期 感染拡大 で世界が混乱	毎日新聞出版	П	•
4	שימעוימ אושאו וין א	6 月号 iPS 細胞 ゲノム編集 ミニ臓器 ここま できた最新生命科学	毎日新聞出版	B	•
5	The Japan Journal	Vol. 17 No. 1 FEATURE STORY : COVID-19 : JAPAN'S MEASURED RESPONSE	The Japan Journal	ENG	☆
6		2020 年 5 月 2-9 日合併号 コロナ医療崩壊 何もかも足りない! 医療現場の絶体絶命			
7		2020 年 5 月 16 日 AI を使いこなす人材になる			
8	週刊 東洋経済	2020 年 5 月 23 日 コロナ異常経済 未曾有の長期停滞時 代に突入	東洋経済新報社	E	•
9		2020年5月30日 大学 シン・序列 コロナ後に変わる名 門校の条件			
10		5月7日号 1001 創刊 40 周年記念特集 日本サ ッカー希望の1ゴール			
11	Sports Graphic Number	5月21日号 1002 今だからできること。	文芸春秋社	日	•
12		6月4日号 1003 不屈の蹄音。			
13	National Coographia	Vol. 237 No.5 YOU'LL MISS THEM WHEN THEY'RE GONE	National Geographic	ENC	
14	National Geographic	Vol. 237 No.6 THE LAST VOICES OF WORLD WAR II	Society	ENG	•
15	National Geographic = ナショ ナルジオグラフィック日本版	2020 年 5 月号 昆虫たちはどこに消えた?	日経ナショナルジオグ ラフィック社	E	•
16	日経ビジネス	2020 年 5 月 04/11 日合併号 コロナ・エフェクトで悲鳴「お店」がつぶ れる 窮地を越えよう	日経 BP 社	E	•

No.	誌名 Title	巻次 No. 特集記事名 Features	出版者 Publisher	言語 Lan- guage	
17		2020 年 5 月 18 日 コロナ・エフェクト 所得崩壊 年収 2 割 減も現実に			
18	- 日経ビジネス -	2020年6月1日号 バブル崩壊 コロナを越えるスタートア ップ	日経 BP 社	E	•
19		2020年5月25日号 コロナ・エフェクト米中欧アジア現地報 告ニューノーマルこれから世界で起 こること			
20	Highlighting Japan	Vol. 143 LIVING IN HARMONY WITH NATURE	All About,Inc.	ENG	☆
21	CNN English Express	2020 年 6 月号 [永久保存版]報道最前線 CNN で理 解する"新型⊐ロナ"新時代	朝日出版社	日 ENG	•
22	うない = Unai : 新報生活マガ ジン	2020年5・6月号 わったーしま 古きアメリカの薫り 一宜 野湾市・ファニチャーストリートー	琉球新報社	E	☆
23	オキナワグラフ	2020 年 5 月号/特集 やーぐまい 完 全攻略マニュアル	新星出版	B	٠
24	Coralway : Welcome to Southern Smile JTA	2020 年 5・6 月号 特集 この宝を次の世代へ 奄美・琉 球の自然遺産	日本トランスオーシャ ン航空	В	☆
25	モモト = momoto	Vol.42	編集工房東洋企画	Π	•

=資料紹介= 「みんぱく映像民族誌」

国立民族学博物館より毎年ご寄贈いただいている映像資料を貸出しています。

衣食住の文化、民族衣装や楽器の製作 過程、祭礼や伝統行事、沖縄のエイサ ー、大阪のエイサーなど、世界各地での フィールドワークにもとづいた実際の映 像を DVD でみることができます。

その他の新着シリーズ

- a.『第 35 集 ネパールのサーランギ音楽』 (2020 年 3 月)
- b.『第 36 集 常ならざる音──耳を通して異 界とつながる一』(2020 年 3 月)
- c.『第 37 集 カンボジア クメール人の伝 統芸能』(2020 年 3 月)



